

DECLARACION JURADA DE CONFORMIDAD

a) Número de Identificación único de la declaración de conformidad

DJC-2026-03-SCHU-DC-E-C251-005.1

b) Información del Fabricante ó Importador

- i. Razón Social: CASA FENK SACIFI
- ii. CUIT: 30-52345669-1
- iii. Normbre comercial ó marca registrada: SCHULZ
- iv. Domicilio Legal: AV.JUAN B.ALBERDI 7138 – CABA
- v. Domicilio de la planta de producción ó del depósito del importador.: AV.JUAN B.ALBERDI 7138-CABA
- vi. 0114687-0000 (LÍNEAS ROTATIVAS)
- vii. Correo electrónico: compras@fenk.com.ar

c) Información del producto:

i. Código de identificación único del producto:

COMPRESORES

- ii. Fabricante: SCHULZ COMPRESSRES LTD
- iii. Identificación del producto: MARCA: SCHULZ
MODELO Y CARACTERISTICAS TECNICAS

930.3443-0/A 0.75 kW, 1HP 931.8021-0/A 1.5 kW, 2HP 930.3402-0/A 0.75 kW, 1HP
932.3340-0/A 2.2 kW, 3HP 930.3432-0/A 0.75 kW, 1HP 931.8232-0/A 1.5 kW, 2HP
930.3391-0/A 0.75 kW, 1HP 932.3360-0/A 2.2 kW, 3HP 931.8104-0/A 1.5 kW, 2HP
932.3354-0/A 2.2 kW, 3HP 930.3442-0/A 1.1 kW, 1,5HP 932.3350-0/A 2.2 kW, 3HP
930.9978-0/A 1.1 kW, 1,5HP 930.0260-0/A 1.1 kW, 1,5HP 930.9984-0/A 1.1 kW, 1,5HP
931.1301-0/A 0.75 kW, 1HP 930.9987-0/A 1.1 kW, 1,5HP 931.1303-0/A 1.1 kW, 1,5HP
931.1285-0/A 0.75 kW, 1HP 931.1231-0/A 0.75 kW, 1HP 931.1289-0/A 0.75 kW, 1HP
930.8045-0/A 1.5 kW, 2HP 931.8051-0/A 1.5 kW, 2HP 931.1238-0/A 0.75 kW, 1HP
931.8242-0/A 1.5 kW, 2HP 932.3372-0/A 2.2 kW, 3HP 931.8099-0/A 1.5 kW, 2HP
932.3371-0/A 2.2 kW, 3HP 932.3397-0/A 2.2 kW, 3HP --- ---

d) Normas y evaluación de la conformidad:

- i. Reglamento/s por el que se encuentra alcanzado: Marca IRAM de Seguridad.
- ii. Normas: IEC 60204-1 : 2005 + A1: 2008

e) Otros datos:

- f) <https://www.fenk.com.ar/wp-content/uploads/2026/04/DDJJ-S.E-SCHULZ-1HP-A-3HP.pdf>

“La presente declaración jurada de conformidad se emite en todo de acuerdo con el/los Reglamentos Técnicos aludidos precedentemente asumiendo la responsabilidad directa por los datos declarados, así como por la conformidad del producto”.



CASA FENK S.A.C.I.F.F.
ERNESTO LUIS FERRO
APODERADO

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK

DC-E-C251-005.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

CASA FENK S.A.C.I.F.I.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

J. B Alberdi 7138 (1440) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

SCHULZ COMPRESORES S.A. / Rua Dona Francisca, 6901 - 89219 000 - Joinville - Santa Catarina - BRASIL

PRODUCTO / PRODUCT:

Compresor de aire a pistón / Piston air compressor

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

930.3443-0/A ; 930.3402-0/A; 930.3432-0/A; 930.3391-0/A; 931.8104-0/A; 930.3442-0/A; 930.9978-0/A; 930.9984-0/A; 930.9987-0/A; 931.1285-0/A; 931.1289-0/A; 931.8051-0/A; 931.8242-0/A; 931.8099-0/A; 932.3397-0/A; 931.8021-0/A; 932.3340-0/A; 931.8232-0/A; 932.3360-0/A; 932.3354-0/A; 932.3350-0/A; 930.0260-0/A; 931.1301-0/A; 931.1303-0/A; 931.1231-0/A; 930.8045-0/A; 931.1238-0/A; 932.3372-0/A; 932.3371-0/A

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 Vac, 50 Hz, de 0,75 a 4 kW, Cl.I (Ver detalles en Anexo / See details in Appendix)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

“Schulz”

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60204-1: 2005 + A1: 2008

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución SlyC N° 16/2025 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la “Fecha de Próximo Seguimiento” será válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution SlyC N° 16/2025 and all other current applicable legal dispositions. After the “Next surveillance activity due date” valid only if accompanied by its “Constancia de seguimiento” issued by IRAM.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 34125-955-68663, emitido por / issued by SHITSUKE S.R.L.

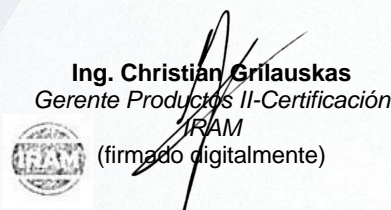
Fecha de emisión:
Issue date:

2025-12-12

Fecha de próximo seguimiento:
Next surveillance activity due date:

2027-09-11

Ing. Christian Grilauskas
Gerente Productos II-Certificación
IRAM
(firmado digitalmente)



LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK

DC-E-C251-005.1

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Referencia	Características	Referencia	Características
930.3443-0/A	0.75 kW, 1HP	931.8021-0/A	1.5 kW, 2HP
930.3402-0/A	0.75 kW, 1HP	932.3340-0/A	2.2 kW, 3HP
930.3432-0/A	0.75 kW, 1HP	931.8232-0/A	1.5 kW, 2HP
930.3391-0/A	0.75 kW, 1HP	932.3360-0/A	2.2 kW, 3HP
931.8104-0/A	1.5 kW, 2HP	932.3354-0/A	2.2 kW, 3HP
930.3442-0/A	1.1 kW, 1,5HP	932.3350-0/A	2.2 kW, 3HP
930.9978-0/A	1.1 kW, 1,5HP	930.0260-0/A	1.1 kW, 1,5HP
930.9984-0/A	1.1 kW, 1,5HP	931.1301-0/A	0.75 kW, 1HP
930.9987-0/A	1.1 kW, 1,5HP	931.1303-0/A	1.1 kW, 1,5HP
931.1285-0/A	0.75 kW, 1HP	931.1231-0/A	0.75 kW, 1HP
931.1289-0/A	0.75 kW, 1HP	930.8045-0/A	1.5 kW, 2HP
931.8051-0/A	1.5 kW, 2HP	931.1238-0/A	0.75 kW, 1HP
931.8242-0/A	1.5 kW, 2HP	932.3372-0/A	2.2 kW, 3HP
931.8099-0/A	1.5 kW, 2HP	932.3371-0/A	2.2 kW, 3HP
932.3397-0/A	2.2 kW, 3HP	---	---

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 Vac, 50 Hz, de 0,75 a 4 kW, Cl.I (Ver detalles en Anexo / See details in Appendix)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

“Schulz“

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS: -

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2025-12-12